PLAGE DE DUNKERQUE MALO-LES-BAINS

La plus vaste et la plus sûre du Littoral. - Kursaal. - Casino. - Courses (27 juillet, 15 et 17 août). - Concours Hippique (23-24 août). - Régates 27 juillet). - Festival permanent. - Carnaval d'Eté (15 août). - Fêtes sportives.
POUR TOUS RENSEIGNEMENTS, S'ADRESSER AU COMITÉ D'INITIATIVE 201

EPICERIE CENTRALE
1, rue Saint-Georges, 1

Café brûlé	le 1/2 k. 2 fr. 2.20	2.40
Café vert	le 1/2 k.	1.70
Chicorée grosse	le kilo 0.35 et	0.50
Chocolat Devinck	le 1/2 k.	1.10
Chocolat Menier	le 1/2 kil.	1.45
Sucre blanc par 5 kil.	le kilo	0.65
Cristallisé	le kilo	0.60
Cassonnade	le kilo	0.70
Vermicelle, macaroni Rivoire	2 paquets p'	0.45
Farine supérieure	le kilo	0.45
Cakeoma	le paquet	0.45
Quaker oats	la boîte 0.45	0.90
Tapioca supérieur	les 2 paquets	0.45
Fécule 1re choix	les 2 paquets	0.35
Riz de choix	les 3 kilos	0.85
Blé millet	le kilo	0.75
Pâte de pomme	le 1/2 kilo	0.65
Amidon supérieur	le kilo	0.45
Savon noir	les 2 kilos	0.65
Lessive Jeanne d'Arc	3 paquets	0.90
Cirage Lion Noir	2 boîtes	0.25
Cirage Lion Noir	2 boîtes	0.35
Allume-feux	la boîte	0.25
Végétaline	le kilo	1.80
Gras de bœuf à friture	le 1/2 kilo	0.65
Huile à manger	le litre 1 fr. et	1.20
Vinaigre coloré	le litre 0.25 et	0.40
Sirops, groseille, grenadine, citron	le litre	0.60
Eau de vie, vieille	le litre	1.30
Genièvre vieux	le litre	1.30
Bière recommandée	le litre	0.30

CYCLISTES, ACHETEZ DIRECTEMENT A L'USINE
REMISE 60 POUR CENT AUX PARTICULIERS
Vente annuelle : 6.000 VELOS
Vélos extras luxe, au choix du client, val. 200 f. vendu 100 f.
Vélos neufs défraichis, garantis, vendus depuis 70 f.
Vélos occasions, toutes marques depuis 25 fr
Seul agent de la célèbre marque ALCYON
Toutes nos bicyclettes garanties sur facture
Enveloppe valeur 12 fr., vendu depuis 4 fr. 50.
Chambres valeur 6 fr., vendues depuis 3 francs.
On demande voyageurs représentants et dépositaires
2, USINE DE CYCLES CAMILLE GOPPENOLLE
2, rue du Vieux-Marché aux Moutons, 2, LILLE.
à côté de la descente de la Gare, à 10 mètres de la Gare.
Fermé Dimanche et Fêtes à 2 h. Demandez Catalogue F°

JAMET, BUFFEREAU & Cie
EXPERTS-COMPTABLES - PARIS
Organisation, Mise à jour, Vérification de toute
COMPTABILITÉ pour le Commerce, l'Industrie, la Banque, l'Agriculture, les Sociétés, etc...
PRÉPARATION PRATIQUE aux emplois de
COMPTABLES, STENO-DACTYLOGRAPHES, ETC. (Hommes et Dames)
Succursales à
LILLE, 78 bis, boulevard de la Liberté (Tél. 20.61)
BRUXELLES, 41, rue de la Régence (Tél. B. 29.31)

BRUITS D'OREILLE Brech. inv. gratis par M. BERRYAIT, Pharmacien, 19, Cours Vitton, Lyon. 121411

303
Médicament nouveau est à la blennorragie (écoulement) ce que le 606 est à l'avarie, guérissant en 15 jours les cas récents et anciens. Le traitement complet, pratique, se portant en poche, s'envoie discrètement. Prix : 7 fr. Pharmacie G. Helbecque, 64, rue Léon Gambetta, Lille. — A Roubaix : Pharmacie Lemaître, rue de la Gare. — Envoyé sous pli fermé. 55217

APRES bien des recherches nous avons enfin trouvé la marchande qui vous vendra chez L. Houzez, 189, rue des Arts, à Roubaix, que c'était la meilleur fabrique pour les corsages, jupons, chemises et tabliers. 1561-3

BONNETERIE des Sports
La Maison LETURGIE 114, rue de Mouvaux ROUBAIX, fabrique et vend au prix de gros, maillots, bas cyclistes, costumes et bas d'enfants, corsages, caleçons, gilets, camisoles, etc Remise aux sociétés.
TOUT POUR TOUS SPORTS
Remplétage invisible de bas fins. 23

ON ACHETE CHER
OR, ARGENT
platine, diamants, bijoux dents dentiers. Occ. en joaillerie, bijouterie, montres, etc. A l'Optomètre, 18b., Gde-Rue Rx.1416-2

HÉMORRHOIDES guéries en dix jours par les Pilules GERRETH, 15, r. du Chemin-de-Fer, Roubaix.

JEUX AUTOMATIQUES
Mes Deruyck, 128, Gde-Rue, Rx 4, r. Fidèle-Lehoucq Tg. 1430

DÉFENSE EN JUSTICE
Consultations judiciaires
Société et Liquidations
Gre ANSART
Ancien Agréé Liquidateur
R. r. du Gd-Chemin, 4 Rx. 1489

DENTS
de tous systèmes. Réparations soignée et garantie des pièces venant d'ailleurs. Livraison le jour même.
LUCIEN BLACHE
Chirurgien-Dentiste
de la Faculté de Médecine
Rue Nationale, 191, Tg. 604-4

PHOTO OLIVIER
SIX, succr 128, Grande-Rue ROUBAIX
Grand Portrait-prime aux 1ers Communs et aux Mariés. 79

Les pianos PLEYEL et les pianos BORD
sont sans contesté
LES PREMIÈRES MARQUES FRANÇAISES
réputées dans tous l'univers
Ad. SCHILLIO Accordeur diplômé de la Mon Pleyel
ROUBAIX, 3, Grande-Rue, 3, ROUBAIX
Mon Ple : LILLE, 41, Rue des Pyramides
SUCCURSALES :
DOUAI, 52, rue Saint-Jacques ;
VALENCIENNES, 9, rue Ferrand ;
DUNKERQUE, 4, place de la République.
PIANOS NEUFS DE TOUTES MARQUES
depuis 500 francs
LOCATIONS BONS PIANOS
56191

PHARMACIE PRINCIPALE
F. GERRETH, 15, rue du Chemin-de-Fer, Roubaix
Ordonnances médicales exécutées avec la plus scrupuleuse exactitude
MÉDICAMENTS DE PREMIÈRE QUALITÉ
PRÉPARATIONS TRÈS SOIGNÉES
PRIX LES PLUS BAS DE LA RÉGION
Ouvert dimanches et fêtes de 7 h. du matin à 8 h. du soir.

Tapisserie - Décoration
DELMOTTE-WERNER
10, rue Faidherbe, Lille
GRAND CHOIX DE TAPIS. — PRIX TRÈS AVANTAGEUX
TENTURES, LINOLEUMS, PAPIERS PEINTS
DEVIS SANS AUCUN ENGAGEMENT. 946-3

CAISSE HYPOTHÉCAIRE ANVERSOISE
Société Anonyme, fondée en 1881
Siège Social : Anvers, rue des Tanneurs, 35
Bureaux auxiliaires : Bruxelles, 12, rue du Congrès
Agences dans les principales localités de la Belgique

La CAISSE HYPOTHECAIRE ANVERSOISE, la plus importante des banques hypothécaires de la Belgique, émet actuellement :
a) des obligations foncières, rapportant 4 % d'intérêt par an.
b) des livrets d'épargne à 3 1/4 %, 3.60 et 4 % d'intérêt, suivant le terme.
Le montant des obligations en circulation et des dépôts à la Caisse d'Epargne, s'élevait au 31 décembre 1912, à..... Fr. 132.403.412.60

Garanti par :
a) Le capital Social, entièrement souscrit : 10.000.000.00
b) Les réserves, s'élevant au 31 décembre 1912 à..... 5.771.785.86
c) Les créances hypothécaires et privilégiées en cours s'élevant au 31 décembre 1912 ..... 137.321.989.94
Total des garanties ..... Fr. 153.593.775.80

Les prêts sont hypothéqués exclusivement en 1er rang sur des propriétés d'une réalisation facile et d'une valeur vénale dépassant très largement le montant des capitaux avancés.

N.-B. — Les personnes désireuses de représenter la Société en qualité d'agent, peuvent s'adresser directement au Siège Social, rue des Tanneurs, 35, ANVERS, en appuyant leur demande des références et des renseignements utiles à l'examen de leur candidature. 185

HORLOGERIE-BIJOUTERIE
J. BOUSSEMART
68, rue Pedro-aux-Chênes, 68 ROUBAIX
Choix pour mariages. Prix modérés et de confiance. Lunettes et pince-nez depuis 1,25. 1568

Mme Doleporte-Deneubourg
43, rue d'Alma
ROUBAIX
Mme de confiance
Réparations,
CORSETS SUR MESURE
Fournitures Brassières de maintien pour fillettes
Se rend à dom. si dem. 339

Les Mamans
qui veulent p' leurs enfants de bons bas genoux renf. chauss. milit., maillots, combinaisons, brassièr., caleçons hyg., gilets, camisoles etc., achètent à prix réduits, 7, rue du Moulin, Rx, AU BAS ROUBAISIEN. 221-2

POUR VOS BAS
RENPIETAGE soie, fil laine, coton Travail sur comm. et à façon, bonnes condit. alles 7, rue du Moulin, Roubaix. 92

• LIEUX DE VILLÉGIATURE ET STATIONS BALNÉAIRES •

:: Maisons :: recommandées

Promenades, Villégiatures

ROUBAIX
CAFE RESTAURANT HOTEL DU CENTRE 21, Grand-Place, ROUBAIX, 1, rue Pierre-Motte. Dîner à 2 fr. 50, 3 fr. avec 1/2 Bordeaux. Dîner à 1 fr. 50. Potage, 2 plats viande et leg., from., ou dess., carafon bière. 226-1

WASQUEHAL
A LA GUINGUETTE Mme Victor Monnier, près le Pont du Triez. Anguilles fraîches; buffet froid Jambons, sandwichs, œufs frais. Consommations 1re choix. 50 gloriettes de famille. Gde orchestre t' les dimanches. 289

HEM
AUBERGE DE L'HEMPEMPONT Eté Hiver **ANGUILLES** Grand jardin. Jeux. Attractions. Tram Mongy, Pl. Liberté. 262

LYS-LEZ-LANNOY
FIVE-O'CLOK Repas chauds ou froids; véritable jambon belge, par portions; cave hors pair; orchestre et gloriettes. Café Moderne, 68, rue du Bois. 187

MOUVAUX
AU CHATEAU DES FLEURS Gd Boulevard, arrêt du Mongy, r. Faidherbe Jambon par portions. Fraises. Friture. Vastes jardins, de familles et gloriettes. Jeux d'enfants. Phono, Billard, etc. 206

ÉTABLISSEMENT THERMAL
DIRECTION NOUVELLE
Ouvert 25 Mai — 15 Septembre.
Goutte, Rhumatismes, Arthrites, Névrites, Ataxie, Sciatiques, Varices, Phlébites, Neurasthénie.
CASINO ST-AMAND (Nord). Petits chevaux

PHALEMPIN
HOTEL DE LA FORÊT Avenue du Bois. Chambres et pension. Prix modéré. — Pension depuis 5 francs par jour. 210

CASSEL
Hôtel du Sauvage P. Loorius, prop. Ouvert toute l'année. Salle à m. sur le panorama. Café-billard. Garage. Bibl. Pianos. Pens. 6.50 par j' Boisson comprise. Tél. 8. 176

LEERS (Belgique)
SALADES AU BORD DE L'EAU. — Maison Marcel « A la Planche », rive du canal : Anguilles fraîches; jambon belge; repas sous tonnelles; cave 1re ordre; panorama admirable. Pêche, facil p' tous. Communications très pratiques. 265
GRATUITEMENT les 13, 14 et 15 Juillet dégustation du délicieux CACAO BIOOKER, servi par une dame hollandaise en costume National. 265

MONT DE LA TRINITÉ (St-Aubert)
A LA BASCULE Fontaine-Mouton. Prop. Estaminet-Restaurant. Pension de famille. — Dîners sur commande. Cuisine soignée. Salle p' sociétés. 147

TOURNAI
GRAND HOTEL DE L'IMPERATRICE Rue des Maux (près Gd-Place), Tournai. Tél. 308. Propriétaire Félix Bary. Salons et Chambres confortables pour familles, noces et banquets. Cuisine très soignée. Caves renommées. Champagnes et vins de 1res marques. Salle de bains. Auto-garages. Ecuries, remises. 259

RENAIX
HOTEL de la REINE des VILLAS Réouverture. Ep. Jouret-Aelvoet. Pension à partir de 5 fr. par jour. Cuis. soignée. Recomm. aux familles. 312

LOUISE-MARIE
entre Audenaerde et Renaix (Belgique) **INSTITUT St LÉONARD**
PENSION POUR DAMES
CURE D'AIR. Pays boisé, 150e d'alt. Prox. Mont-de-Musique. 241

BONSECOURS-PERUWELZ
HOTEL DU GRAND LOGIS, Gde-Place. Cuis. bourg. Service p' petite tables. Salles de bains. Séj' agréable. 40 ch. Gde salle p' 200 pers. Ecur. Gar. Villas à louer meub. ou non. 178

HOTEL DE LA CORNETTE, face à la Basilique, limite frontière française Cuisine et cave renommées. Tél. 11. Electricité et sonneries dans les chambres. Garage autos. 177

BRUXELLES
THE RAINBOW Salon de dégustation. Vins fins et liqueurs de marque, rue Marché aux Herbes, 50, entre la Bourse et les Galeries Saint-Hubert. Ed. WANTE, ex-gérant du Cercle de l'Industrie. 174

SPA
GRAND HOTEL BRITANNIQUE Hôtel moderne et Restaurant de 1er ordre. Appartements et chambres avec salle de bains et toilettes. Ascens. élect., chauff. cent. Tél. 27. Télégr. Britannique-Spa. 194

Grand Hôtel des Bains LE MIEUX et restaurant français du Rocher de Cancale. 198 SITUÉ

Gd HOTEL de LAEKEN Chauffage, Ascenseur, Salles de bains 1er ordre. — Situation élevée et très tranq. Com. dir. Vue Bains et Kursaal. 150 lits. Pens. dep. 8.50. 195

HOTEL TERMINUS près gare. Vaste jardin avec terrasse. Salle de bains, électr. Pens. dep. 7 fr., dîner 2 fr., ch. dep. 2 fr., Arrang. p' Soc. et fam. Tél. 143. 196

HOTEL CHAINE D'OR Av. du Marteau. Propriétaire : Sody Pens. de fam. dep. 6 fr. ch. dep. 2.50 Chauffage central. Garage. Tél. 49. Ouvert toute l'année. 197

NAMUR
HOTEL DU LION D'OR Pension depuis 6 fr. Cuisine soignée Bains. Electricité. Garage gratuit. 201

ANVERS
Grand Hôtel Métropole Léon Schoune, propriétaire, rue Leys Rest. prix fixe et à la carte. Tél. 1591. Adr. télég. Metropolehôtel-Anvers. Asc. élect. Chauff. cent. 202

RECOMMANDÉ AUX EXCURSIONNISTES
HOTEL STADBRUGGE Pr Thomas De Angelis, r. Van Artevelde, 8, 2 min. gare centrale. Pension complète depuis 5 francs par jour. 203

ANSEREMME
HOTEL DE LA LESSE Prop Boentgis-Fivet. — Pension dep 5 fr. — 50 chambres. Lumière électr. Salle de Bains. Grand jardin. Terrasse. — Vue sur la Lesse et la Meuse. Garage avec fosse. 192

DINANT sur MEUSE
HOTEL CITADELLE Restaurant de 1er ordre. Ascens. Garage. Bains, arr p' fam. Tél. 202. Ouv. t' l'ann. 191

HOTEL DES FAMILLES ET BELLE VUE. — (Cercle Catholique). Changement de propriétaire. Entièrement remis à neuf Confort moderne. Pension depuis 6 francs. 190

HEER-AGIMONT-SUR-MEUSE (Belg.)
HOTEL FRANCO-BELGE. — Pension : 5 francs. Garage pour autos. — Chambres confortables pour voyageurs. On prend des pens. Man spricht deutsch. English spocken. 148

ROCHEFORT
HOTEL DU CENTRE Nouvel Direction. 1er ordre. Pens. dep. 5 f. Arrang. p' familles. Gar. 193

HOUFFALIZE (Ardennes Belges)
HOTEL CHATEAU DES CHERAS Pension depuis 6 francs 457 m. altit., cave et cuisine renommées. Garage gratuit. Parc de 8 hect. 214

BOUILLON (Ardennes belges)
GRAND HOTEL DE LA POSTE Centre de la belle vallée de la Semois Confort moderne. Vastes garages. Electricité. — Téléphone n° 6. Demandez la circulaire illustrée gratis. 209

WAULSORT-sur-MEUSE
HOTEL DE LA MEUSE Courtois, Prop. Situation splendide; climat exceptionnel. Conditions spéciales en Mai et Juin. 181

HASTIÈRE-sur-MEUSE
HOTEL de l'ABBAYE J. Balleux, Pension prix très modérés. Arrang. p' famille. Service soigné. 200

HOTEL D'HASTIÈRE-BROUET Pension depuis 6 f. Cuisine soignée. — Bains. — Garage couvert. 199

PLAGES FRANÇAISES

DUNKERQUE
L'HOTEL CHOPIN 2, rue Nationale, angle, Place Jean-Bart est recommandé à MM. les voyageurs et aux familles, pour son installation moderne et confortable. Electricité dans toutes les chambres. Cuisine bourgeoise, table très soignée. Tél. : 603. — Service à tous les trains. Prix modérés. 256

AU CHATEAU D'EAU, Café Hôtel-Restaurant, Anc. Mme Vandamme-Dewaele, Dupuy-Plumyoen, 6 place Calonne, Tél. 4.66 Pens. bourg. ch. p' voyageurs. Salles p' soc. Ecur. rem. p' 80 ch. Gar. p' autom. Stat. tramw. Journ. compl. 6 f. p' j'. 299

MALO-LES-BAINS
CAFE-RESTAURANT FAIDHERBE Avenue Faidherbe, 46 Propr. : Louis GASTELIN déjeuners depuis 2 fr. ; dîners 2 fr. Rendez-vous des Roubaisiens et Tourquennois. Arrêt tram de Dunkerque. Tél. 12. 327

VILLA JEAN-BART, 32 AVENUE ABOUT
HOTEL DE FAMILLE Face le Casino 1er ordre. — Arrangements pour familles. Prix modérés. Cuisine soignée et de régime. Ouv. t' l'année. 170

HOTEL DE LA RENAISSANCE transféré en face, 20, avenue du Casino. Maison de famille de 1er ordre. Ouvert t' l'année. Elect. Omnib. à t' les trains. 169

RESTAURANT DU NORD Café-Rest'. A Devos-Six, 4, 6, 8 et 10, Av. Bel Air, près pl. Kursaal. Déjeun. et dîn. dep. 1.50 V' tente ombrag. p' cont' 120 pers. Chamb. p' voyageurs. 171

HOTEL DE L'OCÉAN, ouvert t' l'année, angle aven. Bel-Air et Casino. Bâti en briques à prox. de la Plage. Recommandé aux fam. Omn. à t' les trains. Ecl. élect. Tél. 46. Auto gar. 285

FAMILY HOTEL DESWARTE 16, Gaspard-Neuts, ent. pl. Delta et villa St-Charles, digue mer. Pension dep. 7.50, ch. comprise, cuis. bourg., élect., Serv. petites tables. Jardins. Omnibus. 286

MALO-TERMINUS (Lille-Plage)
HOTEL DU CASINO (Gare Leffrinckouke). Tram Dunkerque, digue de mer, complètement restauré, prop. Ch. Boucher, ex-propriétaire de la « Brasserie Universelle de Lille ». — 110 chambres, confort moderne. Music-Hall. Carte et prix fixe. Service par petites tables. Pension complète depuis 8 fr., boisson non comprise. Electricité. — Téléphone : 58. — Bureau Malo-les-Bains. — Garage. 218

HOTEL TERMINUS Propre Beder-Wens. Arrang. pour familles. — Pension de 6 à 7 fr. — Téléphone : 2. 175

HOTEL MODERNE 1re à la mer, 1er ordre. Spéc. p' famille Gde conf. Petites tables. Bains de mer gratuits. Kiosque sur plage. Ecurie. Remise. Auto-garage. — Pens. compl. 7 f. Tram Dunkerque. Lecat-Dupuis, propr. 172

CALAIS
HOTEL MEURICE J. Maupin, le plus près du Casino. Tél. élect. Le pl. vaste de la rég. et le moins cher. Déj. et dîn. 3 f., journ. 8 f. 50, une des moll. cav. et cuis. franç. 276

BOULOGNE-SUR-MER
HOTEL MEURICE RESTAURANT de 1er ordre. — Situations centrale. — Prix de pensions. Téléphone 107. 278

HOTEL LESON 94, RUE DE BOSTON, près du Casino et de la Mer. — Déjeuner 2.50. Dîner 3 francs, boisson non comprise. (Grande salle pour sociétés et banquets. 273

BRAY-DUNES
MODERN-HOTEL Digue de mer D. Delmotte. — Cuisine soig née. — Auto-garage. 255

LE TOUQUET-PARIS-PLAGE
GRAND HOTEL DES BAINS, Restaurant à prix fixe et à la carte. Cave et cuis. renomm. Recomm. du Touring, Club Autom. Club et l'U.V.F. Garage. Gaston Rayon, prop. 188

PENSION de FAMILLE, 1er ordre, la pl. pr. de la mer. 1er arr. tr. Dig. Ridoux. Conf. mod. Gar. Tél. 17. Pr Lecestre-Christol. 279

AGENCE LEBORGNE, Succr de Becquelin, r. de Paris, 1er arr. du tram. r. de la Lune. Locat. et ventes de villas et terrains. RENSEIGNEMENTS GRATUITS. — Tél. 20 280

WIMEREUX-PLAGE
Le Grand Hôtel Tout premier ordre
HOTEL VICTORIA Pension de famille. — Les 2 maisons situées sur la plage. Même direction. 277

HOTEL MULIER Restaurant. Pension de Fam ille. Cuisine et caves renommées. — Prix modérés. 94

BERCK-PLAGE
HOTEL DE L'ESPÉRANCE Pension pr familles. — Arrangements p' long séjour Chambre et pension dep. 7 fr — Propriétaire F. Boucher. 274

Hôtel du Nord près la plage. — Cuisine bourgeoise. Elect. Salle de Bains. Arrang p' familles Tél. 109. — Omnibus. 275

MERS-LES-BAINS (Somme)
AGENCE GAREL 1, r. Jules-Barni. — Tél. 11 Location de villas. Garage. 306

Ste-CECILE PLAGE. - Station Dannes-Camiers
La perle de la Manche. — L'Eden de la Mer. — Station balnéaire idéale. — Plage superbe de famille. — Le Paradis des enfants. — Le coin rêvé pour passer le temps. —
GRAND HOTEL DU CASINO 1er juin au 15 octobre. Pension : 10 fr. et 12 fr. 50 par jour. Cuisine de luxe. Cave irréprochable. Grand confort moderne, petites tables. — Bains directs de l'Hôtel. — Tennis, croquet, excursions concours athlétiques. Garage. — Au Casino, troupes de danseuses anglaises. Tél. n° 6. Neufchâtel (P.-de-C.); Grand Hôtel du Casino. Ste-Cécile-Plage, par Etaples (P.-de-C.). 237

DIEPPE (Seine Inf.)
GRAND HOTEL sur la plage. 1er ordre. Appartem. avec salle de bains. Magnifique pêche à la truite pour clients hôtel. — Garage Tél. 164. — Propriétaire : Ducoudert. 307

LE TRÉPORT (Seine Inf.)
REGINA HOTEL près plage Casino Conf. mod. Eau ch. et fr. Arr p' familles. Tél. 85. Omni. t' l' trains. Gar. 306

PLAGES BELGES

OSTENDE
Les Hôtels : PLAGE, SPLENDID ET CONTINENTAL SUR LA PLAGE DES BAINS Chambres depuis 6 francs. Pension. Arrangements 168

GRAND HOTEL FONTAINE Entièrem' chauffé. Cond. sp' p' famill. Pens. 10 fr. 1er ordre. 93

Le **GRAND HOTEL** Digue de mer près Kursaal. Restaur de Lorraine. Ch. dep. 4 f. Arr. pens. dep. 12 f. conf. mod. 165

Hôtel Pension Britannique Restaurant de Lorraine, r. Chapelle, près mer. Lumière électr. Cuis. franç Pens. dep 7 fr. ch. dep. 2.50 Recom. aux fam. 152

HOTEL DE LA PROVIDENCE Vue sur mer. Pension dep. 8 fr. Arrang. pour familles et long séjour. 155

Hôtel de Gand et d'Albion Chambre et déjeuner depuis 4 fr. Pension depuis 9 fr. par jour 56 francs par semaine. Chauffage central. Bains-douches Téléph. 114. Ouvert toute l'année 246

HOTEL NOUVEAU PASSAGE. Nouv Pr J. Lacroix, gare-qual. Tél. 249. Vue s/mer. Ouv. 1er la nuit. Pens. 6 fr.; ch. dep. 2 fr. p' famille, sociétés; gar., Bières angl. au tonneau. 157

HOTEL DE LA COURONNE en face de la gare. Restaurant de 1er ordre Pension de 8 à 9 fr. Confort moderne. Prix modérés. 91

HOTEL FLORIN Maison Française Pension depuis 6 fr. par jour. Arrangements avantageux pour sociétés et familles Chambres confortables. 245

HOTEL DU CYGNE rue des Capuciens, 36. Prop. Cyrille Derinck. Vue sur mer. Pension dep 5 f. par jour Chambres dep. 2 f. Dîner carte et prix fixe. 151

HOTEL DU CERCLE CATHOLIQUE rue d'Ouest, 44 (près de la digue) prop Libert-Lefebvre. — Lumière électrique. Prix modérés. Téléphone : 690. 92

HOTEL DES ETRANGERS 52, rue de Flandre, à côté du Théâtre Royal. Vue de la mer, Pens. dep. 7 fr. Taverne-Rest. Carte et prix fixe. Déjeuners et dîn. Prop. C. Van Gastel-Bayens. 152bis

TERMINUS-HOTEL Pr Fabry. Vue s' mer, champ de courses, polo et tir. Situat. recom. p' cure d'air Conf' mod. Elect. Ascens. 260 lits. Pens. dep. 9 fr. Arrang. p' sociétés. Tél. 419. 153

Grand Hôtel de l'Empereur Restaur'-Brasserie. Maison des 3 Suisses. Ouv. t' l'année. 154

HOTEL DE L'ÉTOILE 2, r. St-Sébastien, près place d'Armes et mer. Restaurant carte et prix fixe. Pension et chambres Arrangement pour familles. 243

OSBORNE HOTEL Digue de mer. 1er ordre ouvert t' l'année Correspond' du T. C. de France. Pens. dep. 10 f. auto-gar. 156

VILLA MINERVA. Pension famille 1er ordre, près plage. Très confortable, propre. Pens. dep. 6 f. Même maison à Nice. 57318

OSTENDE
HOTEL DE LONDRES en face Estacade digue de mer, 15 Pens. de famille dep. 8 fr., chamb. dep. 3 fr., Tél. 525. Gar. 243

GRAND HOTEL LEOPOLD II 1er ordre. Situation splend. pr. de et vue sur mer. Pension, arrang Prix très mod. Omnibus. 244

HOTEL VILLAS de VRIENDT Rampe Christine, 12-14. — Digue de mer. Pension de famille, 1er ordre, depuis 7 fr. Cuisine soignée. 248

HOTEL RÉGINA Rampe de Flandre. Vue sur la Mer. Restaurant à la carte et à prix fixe. — Cuisine française. Spécialité de vins vieux. Ascenseur. Electricité. Téléphone : 77. Propriétaire Emile Maton. 290

HOTEL St-DENIS Taverne et Cour d'Angleterre, rue de la Chapelle, 40. Recommandé aux famille voyag. et touristes, chamb. conf. avec ou sans pens. Bonne cuisine. Salle p' fêtes et banq. de 500 couv. Diners à tous prix. Rest. à la carte. Téléph. 80. Pr A. Dumon. 247

AGENCE de vente et loc. de villas « Office des Propriétaires », 74, Bd Van Iseghem (Pr Kursaal) Mon fondée en 1873. 158

COQ-SUR-MER (Ostende)
Grand Hôtel des Familles et du Casino Maison de 1er ordre. — Confort moderne. — 185 lits. — Prix de la pension complète, avant et arrière-saison, de 6 fr. 50 à 8 fr. 50, du 15 juillet au 25 août, 7 fr. 50 à 12 fr. 50. — Salle de Bains. — Garage. — Chambre noire. 150

HOTEL BEAU SÉJOUR. — Pension de famille, très propre. Service bien fait. Cuisine très soignée. Prix pension complète suivant la chambre de 8 à 15 francs par jour. Arrangements pour familles. 56915

GRAND HOTEL DU COQ. — Spacieux. Dernier confort Grandes terrasses. Jardins. Coiffeur. Garage. Prix de la pension 7 francs, chambres en plus. 56916

GHISTELLES-lez-OSTENDE
HOTEL DE LA VILLE DE LONDRES Pension 4 et 5 f. par jour Cuisine bourgeoise. English spoken. Man spricht Deutsch. 304

BREEDENE-SUR-MER OSTENDE
HOTEL GLIBERT à 10 m. en tram élect. d'Ostende, situation splendide près des dunes et route royale Ostende-Blankenberghe. Cure d'Air et de Bains de Mer. Restaurant. Pension de famille. Service par tables séparées. — Chambres confortables. — Salles de Bains. Eclairage électrique. — Grand garage. Téléphone : 562. 159

OSTENDE-EXTENSION
Gd HOTEL MONOPOLE Restaurant des Gourmets, — Digue mer. Nouveau Propriétaire, J. Bogaerts. Entièrement remis à neuf. Confort moderne. Fournisseur de la Cour Royale Belge. Téléph. : 87. 336

BLANKENBERGHE
HOTEL IMPÉRIAL r. de l'Eglise, pr. digue. Entièrem' reconst' et meubl. à neuf. 100ch. Ascens. Tél. 80. 164

HOTEL BEAU SITE 1, rue d'Ouest, vue sur mer. Pens. dep. 5 f. Cuisine franç. 163

GRAND HOTEL D'ORANGE 68, r. Eglise (près Digue). Prop Isidore Baeyens, ancien chef de cuisine des 1res hôtels de Bruxelles. Cuisine et cave 1er ordre. Auto-garage coin r. Enseignement, face sortie gare. 229

HOTEL DE BAVIERE 53, rue de l'Eglise. Très bonne cuisine bourg. Pension et ch. dep. 5 f. p' jour. Dîner dep. 1.50, 2 f. 161

HOTEL DU CYGNE Pension de 1er ordre, depuis 5 francs. 160

HOTEL & GRAND CAFÉ BEAU RIVAGE & BAVARO-BELGE Digue de Mer. Le mieux situé Le plus familial La meilleure cuisine. Restaurant, service p' petites tables, prix modér. 162

HOTEL DE L'EUROPE, r. Eglise, 58. Pens. 5 f., 6 f. tout. Arrang. exceptionnels juin pour famille et séjour. 217

LE Gd HOTEL WINDSOR CASTLE Rampe Van Praet et Digue de Mer. Ascens. Electr. Tél. 144. Prix modérés. Pr A. Legein. 230

Royal Phare Hôtel Digue de Mer face bains Entier. remis à neuf. 1er ordre. Lift. Elect. mod. Pr A. Denys. 231

HOTEL TAVERNE DE L'IMPEREUR Digue de mer Pr F. Faber Pension dép. 7 fr. cuisine soign. Elect. Bière Pilsen. 35 c. le 1/2 Plat du j'. Spéc. de homards frais et huîtres. Café Français. 232

HOTEL DU SOLEIL r. des Pêcheurs, 22-24. Restaurant renommé de poissons (moules, etc.) Salle pour sociétés. Pension pour familles. Prix modérés. 234

Hôtel du Lion des Flandres RUE DE L'EGLISE, PRÈS DE LA GARE. — Téléphone : 158. Propriétaire : Louis Marcus Pension dep. 5 fr. Arrangem. p' familles Cuis. bourg. — Garage. — Boxes et fosse. 251

Gd HOTEL de DINANT face au port Près digue. Pension prix mod. Arrang. p' familles et Soc. Cuisine renommée. 250

PENSION MELIOR rue d'Ouest, 4, près digue, vue sur la mer, entièrement meublée à neuf cuisine soignée. Prix modérés. Propriétaire : Mme Sterck. 311

HOTEL DHONDT rue de l'Eglise Spécial. fréquenté par la clientèle française et belge. Prosp. illust. s' dem. 336

AU CHALET DE NICE Pr Achille Lepeer, rue de l'Eglise, vers Bruges. — Belles chambres. — Excellente cuisine bourgeoise. — Pension depuis 5 francs. — Garage. 334

HOTEL RÉGINA Maison de 1er ordre. Vue sur la mer. Bains. Elect. Tél. 75. Dem. prospectus. 335

Huîtrières P. Devriendt, 1, boulevard Desmet-Denayer. Huîtres. Homards. Moules parquées. Salon de dégustation. Restaurant. 239

HEYST-SUR-MER
Gd Hôtel de la Plage digue, face bains, lift élect. Pens. dep. 7 f. Arr. fam. Van Isacker-Troffaes. 252

VILLA LA BRISE Nouvelle Digue. Pension France-Belge. Dernier confort, vue sur mer et les Dunes. — Pension très soignée : 5 à 6 francs. 302

GRAND HOTEL ROYAL, centre digue, face les bains, patiss. et restaur. Pension de 6 à 10 fr. Bains chauds. Garage p' autos. Tél. 78. Propr. Th. Boreboom-Sluys. 298

Kursaal Palace Hôtel Premier ordre. 300 chambres. Lift. Elect. Arr. dep 8 fr. Service par tables sépar. Dem. prosp. Prop Ls Herreboudt et fils. 227

Grand Hôtel de Bruges et des Flandres J. Sinave, digue de mer. Pension depuis 6 francs, (minimum 3 jours) chambre, 3 repas. Prix modérés. 226

GRAND HOTEL LEOPOLD II 1er ordre. Pr Détrez-Barvoest Pension prix modérés. Arrangements pour familles. 225

Grand Hôtel de l'Univers Cuisine soignée. Maison de 1er ordre. Eclairage électrique. Ascenseur. Garage Propriétaire : Renson. 224

Middelkerke-Bains
PLAGE LA PLUS SAINE DU LITTORAL
RENDEZ-VOUS DE LA MEILLEURE SOCIÉTÉ
PARADIS DES ENFANTS
A 20 minutes d'Ostende par tramway électrique longeant la côte. Départ de 10 en 10 minutes. 254

LA PANNE-BAINS
GRAND HOTEL DE LA PANNE Propriétaire : Jules ROBAEY Etablissem' 1er ordre. S. à manger réserv. aux ecclésiastiques. Gar. couv. p' autos. Pension : juillet, 5 fr.; août 6 fr. 56960

Gd HOTEL DES ARCADES Arrêt des trams. — Cuisine soignée. Arrang. Prix modérés. Garag. Tél. 2. 149

Pension Troffaes Villa les Mouettes, Digue 65 (côté droit) Arrangements familles. Prix modéré. 215

Grand Hôtel de l'Océan Digue de mer. — Premier ordre. — Auto-garage gratuit. — Pension de famille. — Prix modérés. 260

KNOCKE-SUR-MER
GRAND HOTEL PAUWELS Centre digue. Lumière électrique. Chauffage Central. Cuisine française. Tél. 76. 219

HOTEL DU RIVAGE A. Lippens, près digue Pension compl. depuis 4 fr. 50. Cuisine soignée. Electr. Prop Du Brock. 221

GRAND HOTEL DE LA COURONNE 1er ordre. — 100 lits Pension dep. 4 fr. Arrangem. p' familles. Garage. Pr Carlos Fourier. 222

HOTEL PRINCE BAUDUIN Restaurant-pension dep. 5 fr. Chauffage électr., garage. — Ouvert toute l'année. 90 min. du tram, du Pensionnat de Saint-Omer à l'Ecluse. Succursale Royal-Bar, digue de mer. 220

WESTENDE-BAINS
Hôtel du Littoral Digue de mer Prix spéciaux en septembre. Pension complète à partir de 6 francs. 249

HOTEL du GARAGE Pension complète dep 5. f. Bains gratuits. 317

DUIMBERGEN-SUR-MER
GRAND HOTEL PAUWELS Centre digue 120 chambres. — Ascenseur. Lumière électrique. Tél. 43. 223

OOSTDUINKERKE-BAINS
ROYAL HOTEL Vue sur mer et dunes. — Prix modérés. Electricité. Arrangements pour familles et long séjour. Agences vente de terrains. 309

WENDUYNE-SUR-MER
GRAND HOTEL DES ETRANGERS, Restaurant de 1er ordre Vue sur la mer. Pension complète depuis 5 francs. 210

**Agence